



# DZIENNIK URZĘDOWY WOJEWÓDZKIEJ RADY NARODOWEJ W SZCZECINIE

Szczecin, 15 czerwca 1953

Nr 5

Poz. 16-18

## T R E Ś Ć :

### I. Przepisy obowiązujące

poz.

16. Zarządzenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 21 maja 1953 r. w sprawie przeprowadzenia poszukiwania stonki
17. Zarządzenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 23 maja 1953 r. w sprawie bezwzględnego zgłaszania do miej-

scowo właściwych Powiatowych Rad Narodowych zmian w użytkowaniu gruntów.

18. Zarządzenie Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 2. VI. 1953 r. w sprawie ustalenia ruchu wczasowiczów, turystów, uczestników obozu, kolonii, wycieczek zbiorowych, osób przebywających w sanatoriach, domach leczniczo - profilaktycznych w strefie nadgranicznej na terenie województwa szczecińskiego.

poz. 16

### ZARZĄDZENIE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie  
z dnia 21 maja 1953 r.

w sprawie przeprowadzenia poszukiwania stonki

Dokonane przez anglo-amerykańskich imperialistów rzuty stonki ziemniaczanej na ziemie polskie zmusiły nas do znacznego rozszerzenia akcji zwalczania stonki oraz zaostrożenia czujności wo-

bec niebezpieczeństwa grożącego ze strony tego szkodnika. Sytuacja na odcinku walki ze stonką staje się z roku na rok coraz groźniejsza. Zdając sobie sprawę jak wielkie niebezpieczeństwo przedstawia stonka dla gospodarki naszego kraju - Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie

z a r z ą d z a :

terminowe przeprowadzenie na polach ziemniaczanych, plantacjach pomidorów i innych roślinach z rodziny psiankowatych lustracji ogólnokontrolnych według następującego planu:

Kolejność lustracji	Data	Dzień tygodnia	Powierzchnia ziemniaków w ha na 1-go lustratora w ciągu 4-ch godzin	Obejmuje powiaty i Państw. Gosp. Rolne
I	10 czerwca	środa	1,0	Gryfino, Chojna, Myślibórz, Pyrzyce, Choszczno oraz zespoły OZ PGR Szczecin-Południe
II	22 czerwca	"	0,25 - 0,5	
III	2 lipca	czwartek	0,25 - 0,5	
IV	17 lipca	piątek	0,25 - 0,5	
V	5 sierpnia	środa	0,25 - 0,5	
VI	19 sierpnia	"	0,25 - 0,5	
VII	9 września	"	0,25 - 0,5	
I	12 czerwca	piątek	1,0	Gryfice, Kamień, Wolin, Nowogard, Stargard, Łobez, Szczecin i m. Szczecin oraz zespoły OZ PGR Szczecin-Północ
II	24 czerwca	"	0,25 - 0,5	
III	3 lipca	"	0,25 - 0,5	
IV	20 lipca	poniedziałek	0,25 - 0,5	
V	7 sierpnia	piątek	0,25 - 0,5	
VI	21 sierpnia	"	0,25 - 0,5	
VII	11 września	"	0,25 - 0,5	

Ustala się następujące zasady przeprowadzenia lustracji:

1) Lustracje ogólne mają charakter kontrolny - ich zadaniem jest wyszukanie ognisk stonki oraz **skontrolowanie, czy przeglądy indywidualne i likwidacja ognisk zostały należycie przeprowadzone**. Lustracje ogólnych dokonują gromadzkie drużyny poszukiwaczy.

2) Podstawą walki ze stonką w bieżącym roku są przeglądy (lustracje) indywidualne, które obowiązani są przeprowadzić wszyscy użytkownicy i właściciele gruntów własnymi siłami na ziemniakach i pomidorach przez siebie uprawianych.

3) **Przeglądy indywidualne należy przeprowadzać najmniej raz w tygodniu** w przerwach między lustracjami ogólnokontrolnymi.

4) Celem sprawnego przeprowadzenia przeglądów indywidualnych soltys w porozumieniu z przewodnikiem gromadzkim, kierownik gospodarstwa lub zarząd spółdzielni ustala każdorazowo dzień, w którym przegląd ma być dokonany.

5) Za dokładne przeglądy własnych plantacji odpowiedzialny jest użytkownik względnie właściciel plantacji.

6) W wypadku wykrycia podczas lustracji ogólnych przez drużynę poszukiwaczy ogniska zadawnionego, to jest takiego, które wskazywać będzie nieprawidłowe przeglądy indywidualnych najmniej raz w tygodniu, użytkownik względnie właściciel gruntu odpowiada zgodnie z obowiązującymi przepisami prawnymi.

7) Norma pracy dla jednego poszukiwacza (lustratora) stonki wynosi: przy pierwszej lustracji ogólnej 1 ha w ciągu 4-ch godzin, przy wszystkich dalszych 0,25 do 0,50 ha w ciągu 4-ch godzin. Podane ilości hektarów nie mogą być dowolnie zmieniane - samowolne zwiększenie norm przyczynia się do niedokładnego wykonania lustracji.

8) Czas trwania poszukiwania przez 1-go lustratora nie może przekroczyć 4-ch godzin. O ile ze względu na dużą powierzchnię upraw zachodzi konieczność dłuższego poszukiwania, należy lustratora po przepracowaniu 4-ch godzin zmienić.

9) Za terminowe i dokładne przeprowadzenie lustracji ogólnokontrolnych odpowiedzialny jest na terenie gromad indywidualnych soltys, oraz przewodnik gromadzki, na terenie PGR i innych majątków władania publicznego - kierownik danego gospodarstwa, na terenie spółdzielni produkcyjnej - zarząd spółdzielni - łącznie z kierownikami drużyn poszukiwaczy.

10) Sposób poszukiwania winien być następujący: Kierownik drużyny rozstawia lustratorów wzdłuż brzegu pola tak, aby każdy z nich miał do przeglądu dwa rzędy ziemniaków. Lustratorzy powinni rozgarniać krzaki i dokładnie obejrzeć każdy liść od dołu i od góry. Należy również obserwować ziemię pod krzakami, gdyż chrząszcze przy zbliżeniu się do nich łatwo spadają na ziemię



i udają martwe. Szczególnie starannie należy przeglądać liście od dolnej strony po okresach oziębienia i deszczu, gdy pogoda ulegnie poprawie – stonka wówczas składa więcej jaj. Najlepszą porą do przeprowadzenia lustracji są słoneczne godziny południowe, kiedy chrząszcze wykazują największą ruchliwość. W dni pochmurne i chłodniejsze owady kryją się w gąszczu liści, a nawet zakopują do ziemi.

11) Znalezione okazy stonki (chrząszcze, jaja, larwy, poczwarki) należy dokładnie wybierać i zniszczyć przez wrzucenie do butelek z płynem zabijającym (woda z dodatkiem soli, benzyny, nafty, denaturatu itp.) – bez względu na ilość okazów na danym ognisku występujących. Ręczne zbieranie i niszczenie stonki jest podstawowym zabiegiem, zmierzającym do likwidacji stonki.

12) Lustracje ogólnokontrolne i przeglądy indywidualne należy zakończyć dopiero po przejściu całkowitej powierzchni upraw ziemniaczanych i plantacji pomidorów.

13) Uczestnictwo w drużynach poszukiwaczy, użytkowników, członków ich rodzin, a w PGR-ach również pracowników administracyjnych i ich rodzin jest nałożone Uchwałą Prezydium Rządu i leży w interesie każdego obywatela Polski Ludowej.

Winni naruszenia przepisów niniejszego zarządzenia podlegają odpowiedzialności karnej w trybie karno-administracyjnym na podstawie art. 13 rozp. Prezydenta RP z dnia 19. XI. 1927 r. o zwalczaniu chorób roślin oraz tępieniu chwastów i szkodników roślin (Dz. URP nr 108 poz. 922) wraz ze zmianami dotyczącymi wymienionego rozporządzenia wynikającymi z ustawy z dnia 16. III. 1937 r. (Dz. URP Nr 21 poz. 131) w związku z art. 8 ustawy o orzecznictwie karno-administracyjnym z dnia 15. XII. 1951 r. Dz. URP Nr 66 poz. 454) – w wymiarze kary grzywny do 3.000 zł lub kary pracy poprawczej do 3-ch miesięcy.

Wojewódzki Pełnomocnik do Walki ze Stonką  
SZECHTER Leon

Z-ca Przewodniczącego P. W. R. N.

#### poz. 17 ZARZĄDZENIE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej w Szczecinie z dnia 23 maja 1953 r. w sprawie bezwzględnego zgłaszania do Prezydiów miejscowo właściwych Powiatowych Rad Narodowych zmian w użytkowaniu gruntów.

W wyniku prac Komisji Głównej do ustalenia powierzchni użytków, działającej na podstawie Zarządzenia Prezesa Rady Ministrów i Przewodniczącego Państwowej Komisji Planowania Gospodarczego z dnia 17. VII. 1951 r. (Monitor Polski Nr A-59, poz. 898), zgromadzono na terenie całego kraju dane o powierzchni użytków rolnych i innych gruntów na dzień 1. I. 1952 r.

Centralny Urząd Geodezji i Kartografii, w oparciu o § 4 Zarządzenia Nr 74 Prezesa Rady Ministrów i przewodniczą PKPG z dnia 9. IV. 1952 r. (Monitor Polski Nr A-32, poz. A-32, poz. 464), pismem okólnym Nr 4 z dnia 6 maja 1952 r. Nr G. P. 2-14 d/4, ustalił postępowanie prezydiów powiatowych (miejskich) rad narodowych w sprawie utrzymania powyższych danych w aktualności, na podstawie zmian, zgłaszanych przez urzędy, instytucje i jednostki gospodarki uspołecznionej w myśl §§ 1-3 powołanego zarządzenia z dnia 9. IV. 1952 r.

W związku z powyższym, biorąc pod uwagę zarządzenie Ministerstwa Rolnictwa uzgodnione z Ministerstwem Gospodarki Komunalnej z dnia 17. II. 1952 r. Nr UR/E. 1-2/1/52 – zleca się urzędom, instytucjom oraz jednostkom gospodarki uspołecznionej użytkującym grunty bezwzględnie zgłaszać do Prezydium miejscowo właściwych powiatowych rad narodowych zmian w użytkowaniu gruntów:

a) łącznie za rok 1952 i osobno za okres do dnia 31. V. 53 r. w formie zestawienia wraz z odpowiednią dokumentacją w terminie do dnia 30. VI. 53 r.

b) bieżąco w miarę zaistnienia zmian poczynając od dnia 31. V. 1953 r.

Zarządzenie niniejsze wchodzi w życie z dniem ogłoszenia w Dzienniku Urzędowym Prezydium W. R. N. w Szczecinie.

Roszkowicz Karol  
Sekretarz Prezydium

Leon Szechter  
Z-ca Przewodniczącego Prezydium

#### poz. 18

#### ZARZĄDZENIE

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej z dnia 2 czerwca 1953 r. w sprawie ustalenia ruchu wczasowiczów, turystów, uczestników obozów, kolonii, wycieczek zbiorowych, osób przebywających w sanatoriach, domach leczniczo-profilaktycznych w strefie nadgranicznej na terenie województwa szczecińskiego

Prezydium Wojewódzkiej Rady Narodowej, działając na podstawie art. 6 ustawy z dnia 20. III. 1950 r. o terenowych organach jednolitej władzy państwowej (Dz. URP Nr 14, poz. 130), rozporządzenia Prezydenta RP z dnia 23. XII. 1927 r. o granicach Państwa (Dz. URP z 1937 r. Nr 11, poz. 83) i rozporządzenia wykonawczego z dnia 22. I. 1937 r. (Dz. URP Nr 12, poz. 84) zarządza co następuje:

Osoby udające się do miejscowości leżących w strefie nadgranicznej obowiązane są posiadać ze sobą: dowód osobisty, tymczasowe zaświadczenie tożsamości wzgl. kartę meldunkową wraz z pokwitowaniem o złożeniu ankiety (dotyczy wszystkich osób powyżej lat 16).

1. Uczestnicy wczasów FWP:

a) skierowanie FWP,  
b) legitymację związkową lub instytucji społecznych czy zakładów naukowych, dla niepracujących członków rodzin – dowód osobisty, tymczasowe zaświadczenie tożsamości wzgl. kartę meldunkową wraz z pokwitowaniem o złożeniu ankiety.

2. Uczestnicy wczasów ruchomych:

a) legitymację związkową,  
b) zaświadczenie wczasowe, wydane przez Zarząd Okręgowy PTTK.

3. Przebywający w sanatoriach, domach leczniczo-profilaktycznych itp.:

a) legitymację służbową, dowód osobisty, tymczasowe zaświadczenie tożsamości wzgl. kartę meldunkową wraz z pokwitowaniem o złożeniu ankiety,

b) skierowanie Ministerstwa Zdrowia lub Naczelnej Dyrekcji Uzdrawisk, poświadczony w ciągu 24-ch godzin przez miejscową Dyрекcję Uzdrawisk.

4. Indywidualni turyści wyjeżdżający na urlopy do miejscowości położonych w strefie nadgranicznej, pracownicy instytucji przedsiębiorstw państwowych i społecznych, oraz członkowie ich rodzin:

a) legitymację służbową,  
b) dowód osobisty, tymczasowe zaświadczenie tożsamości wzgl. kartę meldunkową wraz z pokwitowaniem o złożeniu ankiety,  
c) zaświadczenie pracy wydane przez referat personalny (wg wzoru, który można otrzymać do wglądu w P. R. N).

5. Młodzież szkolna i studenci powyżej lat 16:

a) legitymację szkolną,  
b) dowód osobisty, tymczasowe zaświadczenie tożsamości wzgl. kartę meldunkową wraz z pokwitowaniem o złożeniu ankiety,  
c) zaświadczenie wydane przez zakład naukowy.

6. Ludność wiejska, członkowie spółdzielni produk., oraz osoby prowadzące indywidualne gospodarstwa rolne:

a) dowód osobisty, tymczasowe zaświadczenie tożsamości wzgl. kartę meldunkową wraz z pokwitowaniem o złożeniu ankiety,  
b) zaświadczenie z fotografią wydane przez ZSCh.

7. Pozostali obywatele:

a) dowód osobisty, tymczasowe zaświadczenie tożsamości wzgl. kartę meldunkową wraz z pokwitowaniem o złożeniu ankiety,  
b) zezwolenie na wjazd do strefy nadgranicznej, wydane przez miejscowe Prezydium Rad Narodowych.

8. Osoby stale przebywające w strefie nadgranicznej obowiązane są posiadać:

a) dowód osobisty, tymczasowe zaświadczenie tożsamości wzgl. kartę meldunkową wraz z pokwitowaniem o złożeniu ankiety,

b) zezwolenie na wjazd do strefy nadgranicznej, wydane przez terenowe Prezydium Powiatowych Rad Narodowych.

9. Do przebywania w strefie nadgranicznej upoważniają wraz z dowodem osobistym, tymczasowym zaświadczeniem tożsamości wzgl. kartą meldunkową i pokwitowaniem o złożeniu ankiety – książeczki turystyczne, wydane przez Zarząd Główny lub Zarząd Okręgowy PTTK.

W miarę wydawania dowodów osobistych na podstawie dekretu z dnia 22. X. 1951 r. o dowodach osobistych (Dz. URP Nr 55 z 1951 r. poz. 382) – obowiązek posiadania pokwitowania o złożeniu ankiety zastępuje się obowiązkiem posiadania dowodu osobistego.



Wszystkie osoby przybywające do strefy nadgranicznej obowiązane są w ciągu 24 godzin zameldować się u miejscowych organów prowadzących ewidencję ludności.

Kierownik kolonii, obozu, wycieczki zbiorowej — bez względu na okres zamierzonego pobytu w strefie nadgranicznej — winien posiadać zaświadczenie właściwej instytucji, zawierające nazwisko i imię kierownika, miejsce i czas trwania oraz liczbę uczestników wycieczki, obozu lub kolonii. Ponadto powinien posiadać 2 egzemplarze spisu grupy uczestników, podpisane przez kierownika instytucji i kierownika grupy, z podaniem nazwiska, imienia i imienia ojca, daty i miejsca urodzenia, stanu rodzinnego, zawodu, stałego miejsca zamieszkania każdego członka grupy i numeru dowodu, którym się legitymuje. Po przybyciu na miejsce — jeden egzemplarz spisu pozostawia kierownik u miejscowych organów MO lub WOP.

Poruszanie się w strefie nadgranicznej w porze dziennej może się odbywać w granicach rejonu określonego w zaświadczeniu (skierowaniu). Poruszanie się w strefie nadgranicznej w porze nocnej jest dozwolone wyłącznie w obrębie osiedli. O możliwościach poruszania się po okolicach osiedla należy zasięgnąć informacji

w miejscowej Radzie Narodowej, w miejscowej placówce PTTK, lub u administratora domów wypożyczonych.

Posiadanie aparatów fotograficznych i fotografowanie jest w zasadzie dozwolone, za wyjątkiem fotografowania obiektów wojskowych, urządzeń granicznych, komunikacyjnych i innych urządzeń podlegających zakazowi fotografowania.

Wszyscy przybywający do strefy nadgranicznej winni znać i stosować się do przepisów obowiązujących w danej miejscowości strefy nadgranicznej.

Za strefę nadgraniczną uważa się pas leżący w odległości do 6 km do linii granicy:

Osoby winne naruszenia postanowień niniejszego zarządzenia podlegają na podstawie art. 24 cytowanego na wstępie rozporządzenia Prez. RP z dnia 23. XII. 1927 r. karze grzywny do 3.000 zł, albo karze pracy poprawczej do 3-ch miesięcy.

Sekretarz Prezydium

Z-ca Przewodniczącego Prezydium

(-) Roszkowicz Karol

(-) Gałka Stanisław

Adres Redakcji i Administracji: Prezydium W.R.N. — Szczecin, Wały Chrobrego 4.  
Redakcja i Administracja: pokój 267 (II piętro).

**Warunki prenumeraty oraz ce nnik ogłoszeń:**

Prenumerata roczna 1 egz. — 18 zł.

Prenumerata półroczna 1 egz. — 10 zł.

Cena pojedynczego egzemplarza do 4-ch stron druku — 0,90 zł., przy większej ilości druku o 0,30 zł. więcej od każdej strony drukowanej.

Ogłoszenia o zagubieniu dokumentów ryczałt 9 zł.

Prenumeratę i należność za ogłoszenia uiszczać z góry na konto PKO Nr X-4666/431 Dziennika Urzędowego Wojewódzkiej Rady Narodowej.

**O D B I O R C A:**



